

تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا)

دوره ۱۷، شماره ۶۳، بهار ۱۴۰۴، صص ۱۳۶-۱۵۷

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۱/۲۹، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۱۱/۱۸

(مقاله پژوهشی)

DOI:

۱۳۶

تحلیل محتوایی و ساختاری مدایع دینی حسین منزوی

مرضیه داوودی مقدم^۱، دکتر فرهاد دیوسالار^۲، دکتر حسن شوندی^۳، دکتر نسترن صفاری^۴

چکیده

مديحه‌سرایی از موضوعات غالب شعر فارسی است. در تحقیق حاضر ابتدا مدح در لغت و اصطلاح بررسی شده، سپس ضمن معرفی حسین منزوی و بیان جایگاه برجسته او در شعر معاصر، مدایع دینی وی از حیث محتوا و ساختار بررسی شده است. روش پژوهش کتابخانه‌ای، نوع پژوهش اسنادی- توصیفی و جامعه آماری اشعار آینی حسین منزوی بود که نمونه‌هایی از اشعار وی از جمله تماشای ایزدی، آئینه تاریخ، پیله بهشت، گنج شایگان، باغ نرگس و ... مورد بررسی قرار گرفت. منزوی به عنوان شاعری شناخته می‌شود که در عرصه غزل به موفقیت‌های بزرگی دست یافته و شهرت وی بیشتر به خاطر غزل‌های اوست؛ اما در کنار این غزلیات بخش دیگری از اشعار خود را به مسائل مذهبی نیز اختصاص داده است. وی در مثنوی‌ها و قصایدی به مدح ذات مقدس باری تعالی، ساحت مقدس پیامبر اکرم (ص) و بیشتر ائمه، پرداخته است. شیفتگی و علاقمندی شاعر در مدح ائمه اطهار (ع) و پیامبران و توجه به مضامین الهی و انسانی، ذیل اومانیسم اسلامی حائز اهمیت است. مضامین نهفته در این مدایع دینی همان مفاهیمی است که در دوره‌های پیشین مشاهده می‌شود و جز در برخی موارد اثری از نوآوری در مضمون این قصیده‌ها دیده نمی‌شود. شاعر با بهره‌گیری از عاطفة صادقانه، واژه‌ها و ترکیب‌هایی ساده را برای القای این مضامین برگزیده است. از حیث ساختاری نیز مجموعه‌ای از تناسب‌ها و توازن‌های آوازی و واژگانی و نحوی، ساختار نظاممندی به قصیده‌های دینی منزوی بخشیده است.

واژگان کلیدی: حسین منزوی، شعر معاصر، اومانیسم اسلامی، مدایع دینی، شعر آئینی.

^۱. دانشجوی دکترای گروه ادبیات عرب، واحد کرج، دانشگاه آزاد اسلامی، کرج، ایران.

marzieh3363@gmail.com

^۲. استادیار گروه ادبیات عرب، واحد کرج، دانشگاه آزاد اسلامی، کرج، ایران. (نویسنده مسئول)

divsalarf@yahoo.com

^۳. استادیار گروه ادبیات عرب، واحد کرج، دانشگاه آزاد اسلامی، کرج، ایران.

hsh50165@yahoo.com

^۴. استادیار گروه ادبیات فارسی، واحد کرج، دانشگاه آزاد اسلامی، کرج، ایران.

safarinastaran@yahoo.com



مقدمه

تحلیل محتوایی و ساختاری آثار ادبی، در قرن حاضر کم و بیش مورد توجه معاصران و ناقدان قرار گرفته است. مدایح دینی از دیر باز یکی از انواع ادبی موردن توجه شاعران بوده و هست. بسیاری از ادبیان و سخنوران با بهره‌گیری از قریحه خدادادی و طبع لطیف، از این مضمون والا در شعر خود استفاده کرده و دست به آفرینش ابیاتی زیبا در این باره زده و به این وسیله، نام خود را بر تارک ادبیات معهده جاودانه کرده‌اند. شعر مدیح عمدتاً در پی آموزش گزاره‌های والای اخلاقی است، به همین جهت توجه به مضامین الهی و انسانی ذیل اومانیسم اسلامی حائز اهمیت است.

حسین منزوی یکی از صدھا شاعر متعهد به شمار می‌رود که با استمداد از طبع لطیف شاعرانه، التزام خویش را به ساحت مقدس پیامبر اکرم (ص) و ائمه اطهار علیهم السلام با سروdon قصایدی چند با محوریت دینی، ابراز داشته است. در این جستار به بررسی ساختاری و محتوایی مدایح در اشعار آئینی حسین منزوی می‌پردازیم؛ لذا در ابتدا به ارائه مبانی نظری پژوهش و تعریف مدح از زمان پیدایش تا عصر معاصر پرداخته شده، پس از آن نگاهی گذرا به زندگی شاعر و اساسی ترین مضامین شعری وی ارائه گردیده است و در ادامه به تحلیل محتوایی و ساختاری مدایح دینی حسین منزوی می‌پردازیم. در این پژوهش بر آن بوده‌ایم تا اثربذیری شاعر را از میراث دینی با ارائه مضامینی چند و نیز با بهره‌گیری از دستاوردهای علوم بلاغی به نمایش بگذاریم. اگرچه اشعار این شاعر بارها مورد توجه نویسنده‌گان و محققان قرار گرفته و شعر وی نقد و بررسی شده، اما از یک سو مدایح دینی او کمتر مورد اهتمام بوده و از سوی دیگر تاکنون تحقیقی که از منظر تحلیل محتوایی - ساختاری به نقد اشعار آئینی وی پرداخته باشد، یافت نشده است.

پیشینه تحقیق

با وجود این که حسین منزوی شاعری برجسته در عصر معاصر است و همچنین با توجه به جستجوی فراوان در پی دستیابی به پژوهش یا پژوهش‌های مرتبط با موضوع مقاله پیش رو، می‌توان گفت پژوهشی که به طور دقیق و متمرکز در حوزه تحلیل محتوایی و ساختاری مدایح دینی این شاعر به حساب آید، دیده نشد، اما آثار، پایان‌نامه‌ها و مقالاتی در خصوص شعر وی نوشته شده است که هر کدام تنها به بخشی از موضوع پرداخته‌اند.

به عنوان نمونه پایاننامه‌ای با عنوان «نقد و تحلیل درونمایه‌های اشعار حسین منزوی» نوشته محمد علی اکبری فیض آبادی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه یزد، مهرماه ۱۳۸۹، که در این پایاننامه شرح مختصری از زندگی منزوی بدست داده شده است، سپس ویژگی‌های شعر منزوی از دو دیدگاه کلی – زبانی و محتوایی – بررسی گردیده و شیوه‌های عدول هنجار زبان در شعر او مورد کنکاش قرار گرفته است و در ادامه بحث درونمایه‌های عاشقانه شعر منزوی در فصلی جداگانه تحت عنوانی چون معشوق، عشق، احوال عاشقی، وصال هجران، بررسی شده، در فصل آخر نیز درونمایه‌های اجتماعی و دیگر مضامین پراکنده شعر او مورد نقد و تحلیل قرار داده شده است.

پایاننامه دیگری با عنوان «بررسی زندگی، شخصیت، آثار و درونمایه‌های اشعار حسین منزوی» نوشته فاطمه جوادی، دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی دانشکده ادبیات و علوم انسانی، سال ۱۳۹۰، این پژوهش درباره زندگی، شخصیت و درونمایه‌های اشعار حسین منزوی است. منزوی در اشعارش به مضامینی همچون عشق، مسائل اجتماعی و مسائل مذهبی پرداخته است، اما بیشتر شهرت و موفقیت حسین منزوی به خاطر غزل‌های اوست که توانسته در لباس قدیمی سنت بار عاطفی شعر معاصر را به دوش بکشد و به مخاطب منتقل کند.

در مقاله «تحلیل محتوای اشعار حسین منزوی» نوشته دکتر رضا بیات، فصلنامه تخصصی سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی (بهار ادب)، سروده‌های منزوی از لحاظ کمی و کیفی و رویکرد او در عاشقانه‌ها، اجتماعیات و مذهب بررسی و آشکار شده است.

مقاله‌ای تحت عنوان «بررسی اخلاق اجتماعی در شعر حسین منزوی» نوشته دکتر احسان شفیقی و صدیقه لقمان‌نیا، مجموعه مقاله‌های دهمین همایش بین‌المللی ترویج زبان و ادب فارسی دانشگاه محقق اردبیلی ۶-۴ شهریور ماه ۱۳۹۴.

در این پژوهش مسئله اخلاق اجتماعی و شاخص‌ها و مؤلفه‌های آن از دیدگاه‌های مختلف از جمله دیدگاه حکماء گذشته، دیدگاه نظریه پردازان معاصر و همچنین از منظر ادیان مختلف و دین مبین اسلام بررسی شده که برآیند آن تبیین جایگاه حیاتی اخلاق اجتماعی در جوامع انسانیست.

روش تحقیق

روش مورد استفاده در این پژوهش توصیفی- تحلیلی، و شیوه جمع‌آوری داده‌ها کتابخانه‌ای

است که مبنی بر مطالعه دیوان حسین منزوی، پژوهش‌های انجام گرفته درباره مذایع دینی می‌باشد؛ لذا دیوان منزوی به عنوان منبع اصلی پژوهش مورد استفاده قرار گرفته است. در پژوهش حاضر تحلیل شواهد درون متنی با مراجعه به مصادر کتابخانه‌ای و الکترونیکی مرتبط با موضوع پژوهش به این شیوه سامان یافته که اشعار منزوی در دو رویکرد تحلیل درونمایه‌های مذایع دینی و بررسی ساختار این مذایع مورد بررسی قرار گرفته است بنابراین جهت پردازش هر یک از رویکردهای وی، ابتدا مضامین مورد پژوهش از دیوان منزوی استخراج گشته، پس از شرح مذایع وی بر اساس شواهد موجود در کتاب مذکور، به تحلیل محتوایی و ساختاری آن‌ها ذیل مضمون مرتبط به آن بحث پرداخته شده است. در این راستا از منابع مرتبط و مورد نیاز جهت تحلیل و تفسیر موضوع مورد بحث استفاده نموده‌ایم.

مبانی تحقیق

نگاهی کوتاه به زندگینامه حسین منزوی

منزوی در پاییز سال ۱۳۲۵ در زنجان به دنیا آمد. وی سال‌های آغازین زندگی‌اش را در روستاهای آن شهر سپری کرد و تحصیلات ابتدایی و متوسطه را در مدارس زادگاهش به پایان رساند و در سال ۱۳۴۴ وارد دانشکده ادبیات دانشگاه تهران شد. اولین دفتر شعر منزوی در سال ۱۳۵۰ با همکاری انتشارات بامداد به چاپ رسید و با همان مجموعه برنده جایزه اولین دوره شعر فروغ هم شد و به عنوان بهترین شاعر جوان آن دوره معروفی گردید. حنجره زخمی تغزل، مطرح ترین شعر جوان در سال پنجه بود. شاعر که با این مجموعه امید فراوانی در میان هواداران شعر نو برانگیخته بود، بعدها عمدتاً به غزل سرایی روی آورد. (ر.ک: لنگرودی، ۱۳۷۸)

(۲۳۰)

آثار حسین منزوی عبارتند از: با عشق در حوالی فاجعه، این ترک پارسی گوی، از شوکران و شکر، با سیاوش از آتش (گزیده اشعار به انتخاب خود شاعر)، از ترمه و تغزل، از ترمه و تغزل، از کهربا و کافور، با عشق تاب می‌آورم، به همین سادگی، این کاغذین جامه، از خاموشی‌ها و فراموشی‌ها، حنجره زخمی تغزل، مجموعه اشعار حسین منزوی (انتشارات آفرینش و نگاه ۱۳۸۸)، حیدربابا، دومان، نگاه زیتونی.

منزوی در بیشتر قالب‌های شعر فارسی همچون سبک نیمایی، سپید، دو بیتی، غزل، چهارپاره، مثنوی و ... طبع آزمایی کرده است؛ اما مسلمًا شهرت شاعری او به خاطر غزلیاتش است. بی-

شک حسین منزوی یکی از تأثیرگذارترین و بزرگ‌ترین غزل پردازان معاصر است. او در سال-های پایانی عمر به زادگاه خود بازگشت و تا هنگام مرگ در آنجا باقی ماند. منزوی هرگز کار دولتی نداشت و تنها از راه انتشار شعرهایش گذران عمر کرد. وی در اردیبهشت ۱۳۸۳ در تهران چشم از جهان فرو بست.

۱۴۰

اومنیسم اسلامی

واژه «اومنیسم» (Humanism) برگرفته از ریشه لاتین «humanitas» است که از سوی افرادی همچون «سیسیرو» (Cicero) در دوران کلاسیک برای اشاره به ارزش‌های فرهنگی ناشی از آموزش و تعلیم آزاد (Liberal Education) به کار رفت. یکی از مهم‌ترین دلالت‌های این عبارت، مطالعه امر انسانی (studia humanitas) است که حوزه‌های مختلف هنری، زبان، ادبیات، تاریخ و فلسفه اخلاق را دربرمی‌گیرد. (Herde, 1973:515)

از اومنیسم و ظهور آن در اسلام تفاسیر مختلفی به ویژه در دوران متأخر ارائه گردیده است. «محمد ارکون» بر آن است که «در گفتمان انسان گرا، لفظ مکتوب باید به دو نکته توجه کامل داشته باشد: یکی هدف مشترکی که همه سخن گویان شرکت کننده در بحث منظور دارند؛ دیگری مسیر استدلالی شخصی هریک از افراد» (ارکون، ۱۳۹۵:۱۹) ارکون با اشاره به سخن مشهور توحیدی مبنی بر اینکه «انسان سرگشته خویش است»، آن را سبب ساز محوریت انسان در آثار وی بر می‌شمارد؛ محوریتی که البته از ابعاد معنوی و دینی و التزام به تعالیم مذهبی غفلت نمی‌کند.

درواقع مراد از اومنیسم اسلامی، خوانشی است مبتنی بر بازبینی انتقادی مضامینی از آموزه-های دینی که بنا به مقتضیات مختلف سیاسی، ایدئولوژیک و تاریخی در حاشیه قرار گرفته و به ویژه از انسان که مخاطب اصلی دین بوده، غفلت نموده است. در عین حال تلقی اومنیستی از اسلام نیز خود قرائتی بشری است که در جای خود می‌تواند قابل نقد باشد.

مدح در لغت و اصطلاح

مدح عبارت از ستایش، تمجید و تعریف نیکو از ممدوح است و در نظم و نثر می‌تواند منبعث از انگیزه‌هایی مانند تکسب جهت گذراندن زندگی و تأمین وجه معاش، کسب شهرت و نام‌آوری، کسب پاداش و اجر اخروی یا تحقق آمال قلبی و انتشار اوصاف پسندیده ممدوح از روی علاقه قلبی و خلوص باشد. صاحبان سخن در تعریف لغوی واژه مدح این کلمه را نقیض

هجا و بدگویی و به معنای شنای نیکو آورده‌اند؛ لذا مدح تعبیر از ستودن و برتر انگاری ممدوح از جهت یا جهاتی است، چنان که قدامه بن جعفر عقیده دارد «مدح حقیقی تنها در فضایل انسانی باید صورت پذیرد نه صفات جسمانی و یا عرضی و شعراباید در مدح انسان به چهار نکته اصلی، یعنی عقل، شجاعت، عدل و عفت توجه کنند و ممدوح باید دارای این صفات باشد؛ در غیر این صورت، شاعر در مدح به خطا رفته و مدحی جامع ارائه نداده است.» (قدامه بن جعفر، ۱۴۲۰ق: ۲۰)

مدح در شعر توانسته است در قالب یکی از اغراض اساسی قرار گیرد و در راستای دستیابی به هدف یا اهدافی بیان گردد، بنابراین شعر مধی ستایشی است که شاعر از ممدوح خود می-کند و ضمن آن سجایای اخلاقی وی را بر می‌شمرد و از رفتار و موفقیت‌های او تمجید می‌کند و زبان به بزرگداشت او می‌گشاید. (رمزمجو، ۱۳۷۴: ۳۹) با عنایت به این نکته که غرض شعری یادشده از جمله اغراض قدیمی شعر است و از آن به عنوان ابزار تبلیغ و بزرگنمایی حکومت‌ها و حاکمان استفاده می‌شده، باید گفت مدح مضمونی است که در شعر اکثر شاعران به چشم می-خورد و گاهی نیز توأم با اغراق است. (ر.ک: محسنی نیا و جهادی، ۱۳۸۹: ۴۴)

به دنبال ظهور دین مبین اسلام و دعوت حضرت ختمی مرتبت به اسلام، شاعرانی مانند حسان بن ثابت انصاری، کعب بن زهیر کعب بن مالک و دیگران به جرگه پیروان آن حضرت پیوستند و در راستای اشاعه حقانیت و استواری آیین پیامبر اسلام صلی الله علیہ وسلم چکامه‌هایی سروندند که مدح آن حضرت، مضامین برجسته این چکامه‌ها را تشکیل داده است. از آغاز اسلام تاکنون مدح و ستایش پیامبر صلی الله علیہ وسلم در شمار مضامین مورد علاقه و توجه شاعران دینی بوده و است، از این رو در شعرهای دینی - مذهبی «یکی از موضوعات مدح، التزام به مدح حضرت محمد صلی الله علیہ وسلم است که شاعران اکثراً به جهت یمن و تبرک و کسب ثواب و اجر اخروی به این مهم پرداخته و کوشیده‌اند در این راه تمام تلاش و هنر شعری خویش را به کار گیرند. این زمینه حتی به عنوان میدانی جهت مفاخره برای شاعران مطرح شده است؛ و شعر از اعصار قدیم سعی داشته‌اند در این عرصه گوی سبقت از یکدیگر بر بایند و خویش را به لقب شاعر حضرت رسول مفتخر سازند». (مبارک، ۱۹۹۷: ۲۷)

بحث

قالب اشعار مدح حسین منزوی شامل سه بخش است: قالب‌های سنتی، نوسرودها و اشعار

آینی. بخش اشعار آینی وی شامل موارد زیر می‌شود: ستایش پروردگار متعال (تماشای ایزدی)، در ستایش قرآن کریم (کتاب عشق)، در نعت حضرت رسول اکرم (ص) (آئینه تاریخ و پیله بهشت)، در نعت مادر پیامبر اکرم (ص) (آفتابی تازه)، در نعت امیرالمؤمنین (ع) (ای نماز تو عاشقانه... و سیمرغ)، در ستایش حضرت زهرا (س) (ناخدای کشتی مولا و چلچراغ)، در نعت امام حسن مجتبی(ع) (زیباترین)، در نعت حضرت سیدالشهدا امام حسین(ع) (تو کشتی نجات و ...)، در آفرین حضرت زینب(س) (امیره زینب)، در آفرین ماه بنی هاشم حضرت عباس(ع) (ای ماه فلک گردان) و در مدح و منقبت امامان چهارم تا دوازدهم (ع).

با این وجود در میان غزل‌های آزادش نیز ۱۵ سروde آینی به چشم می‌خورد که به نظر می-رسد این مجموعه از اشعار را در یک بازه زمانی خاصی با دلایل خاصی سروده است چرا که کیفیت اشعار هم با یکدیگر متفاوت هستند. در این پژوهش به جهت اختصار تنها بخشی از مدایح دینی منزوی به لحاظ محتوایی و ساختاری بررسی می‌گردد.

مدح و ستایش خداوند متعال

شعر در مدح خداوند متعال در آثار بیشتر شاعران ایران و همچنین شاعران مذهب گرای معاصر دیده می‌شود. شعر منزوی نیز در مدح خداوند متعال از انواع شعرهای دلنشین و پر محتوایست. اشعار آئینی منزوی با غزل تماشای ایزد آغاز می‌شود، که در توصیف عظمت و بزرگی پروردگار متعال است. در این شعر، منزوی به جاوید و ماندگار بودن خدای بزرگ، عشق به خدا، همچنین قدرت آفرینش و ازلی بودن وجود خداوند و فضل و جلال و جمال مطلق او اشاره می‌کند. همچنین برخی از صفات ذات باری تعالی را نام می‌برد. منزوی در این غزل اعتقاد به توحید را اذعان می‌دارد و می‌گوید که هرگز شک در آیات خداوند راه نداد و اوست که خوب مطلق است:

وارسته آستان جلالت ز هر بدی
آمد تمام از تو، تو از کس نیامدی
بیرق به نام خویش به بام جهان زدی
دیباچه‌یی برای حیات مجلدی
این رمز جاودانگی است و محلی
(منزوی، ۱۳۸۸ : ۹۷۳)

ای خوب بی مضایقه و پاک سرمدی
آه تمام خدای خوانده خود آیت کسان، که کس
گفتی: «شو» و جهان همه شد و آنگه از فراز
گفتی: «بمیر» و مرد که تا مرگ را کنی
آن کس که ابتداش نبود، انتها نداشت

حب راستین به پیامبر اکرم (ص)

پیامبر اکرم (ص) شخصیتی اسطوره‌ای و فرا مذهبی در دین مبین اسلام به شمار می‌رود و همه ملت‌های مسلمان، صرف نظر از هر مذهب و زبانی، آن حضرت را خاتم پیامبران دانسته‌اند؛ پیامبری که در ادبیات این اقوام و مذاهب نیز راه یافته است.

حسین منزوی نیز با اشعاری زیبا و ماندگار نقش خود را در حوزهٔ مدح پیامبر (ص) به خوبی ایفا کرده است. منزوی در این قصیده بسیار زیبا ابتدا به چگونگی مبعوث شدن حضرت رسول اکرم (ص) اشاره می‌کند. همچنین به رها شدن دنیا از سیاهی خود پرستی در سایهٔ پیامبری ایشان اشاره می‌کند و صفاتی چند از پیامبر گرامی اسلام می‌شمارد مانند سفیر، بشیر، نذیر، آینه‌امید ...

و آن گاه بانگی در درون غار پیچید
مدتر از جا خیر «اُفْرَاً بِاسْمِ رَبِّكَ»
ای هم بشیر و هم نذیرم، یا مُحَمَّد
(همان: ۹۷۷)

... ناگه در غار حرا نوری درخشید
یک بانک شور انگیز : «اُفْرَاً بِاسْمِ رَبِّكَ»
ای هم رسول و هم سفیرم، یا مُحَمَّد

گویی حسین منزوی خود را مسئول تبلیغ دین اسلام می‌داند و شعر خود را آینه‌دار اسلام می‌بیند. نمی‌توان جز این نیز اندیشید، چرا که این از ویژگی‌های یک شاعر مذهبی و معتقد می‌باشد که بخشی از هنر خود را در خدمت اعتقادات و تبلیغ عقاید خود قرار می‌دهد بی‌آنکه برای خواهایند کسی این کار را انجام دهد؛ بلکه تنها در راستای خواهش قلبی‌اش این کار را انجام می‌دهد و از انجام آن لذت می‌جوید:

اوراق جهل و گمراهی، برباد می‌شد
باطل از قهر او قلم می‌خورد نامش
اسلام خود آینه تاریخ می‌شد
شعر بلند من شود آینه دارش
(منزوی، ۱۳۸۸: ۹۷۸)

آزادی از زنجیرها، آزاد می‌شد
تا حق به لطف او رقم می‌خورد نامش
تنها نه نقش سینه تاریخ می‌شد
تا چار صد سال دگه بعد از هزارش

منزوی در قصیده‌ای هم بیشتر به مدح شخصیت پیامبر (ص) پرداخته است و صفاتی چند برای حضرت برمی‌شمارد و خود را عاجز از مدح حضرت رسول معرفی می‌کند:

ای خاکسار مدحت تو، بر تراب‌ها
خورشید مکه! ماه مدینه! رسول من!

گنگم که در هوای تو دیده است خواب‌ها
ای پیله بهشت! نیارم تینیدنت
شمع زبان بریله چه لافد ز آفتاب؟
«من عاجزم ز گفتن و خلق از شنیدنت»
(همان : ۹۸۰)

۱۴۴

برتری پیامبر (ص) بر همه موجودات هستی

در میان شاعران مداد همواره رایج بوده است که ممدوح خود را چون خورشید و دیگر شاهان را مانند ماه معرفی می‌کردند (ر.ک: محسنی نیا، ۱۳۸۸: ۴۳). خداوند در سوره مبارکه بینه، پیامبر (ص)، علی (ع) و شیعیان ایشان را خیر البریه می‌داند. «إِنَّ الَّذِينَ آتَيْنَا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِّيَّةِ» (بنیه/۷) «وَ آنانَ كَهْ بِهِ خَدَائِي يَكْتَأِي إِيمَانَ آوْرَدَنَدْ وَ نِيكُو كَارْ شَدَنَدْ آنَهَا بِهِ حَقِيقَتْ بِهَتَرِينَ أَهْلَ عَالَمَنَدْ».»

منزوی با پیروی از آیه ۷ سوره مبارکه بنیه، پیامبر (ص) را بهترین آفریده خدا می‌داند و با اثر پذیری از آیه فوق به این امر اشاره می‌کند:

قرآن تو، کتاب تمام کتاب‌ها
ای برگزیده همه انتخاب‌ها
ای ریشه همیشه ترین انقلاب‌ها
بر لوح شب نوشته به خط شهاب‌ها
ستایش دختر پیامبر اسلام حضرت زهرا (س)

حضرت فاطمه (س) آیینه تمام نمای فدایکاری، عصمت، دفاع از حریم ولايت و دهها سجایای انسانی است. وی سرور و سیره تمام زنان عالم، دخت نبی اکرم و ساقی کوثر و سرمايه و افتخار تمام زنان و مادران مسلمانی است که پیرو راه اویند. شخصیت، حیات و منزلت آن بانوی بزرگ در ادبیات فارسی به خصوص آئینه شعر بازتاب گستردگی دارد. منزوی در دو قصیده «ناخدای کشتی مولا» و «چلچراغ» به منقبت حضرت فاطمه (س) پرداخته است. او از فاطمه زهرا با نام‌ها و القاب زهره زهرا، صدیقه کبری، ام ابیها، نور چشم مصطفی و ... یاد کرده است. یکی از فضایل غیر قابل انکار حضرت فاطمه فرمایش حضرت محمد (ص) است که ایشان را سرور زنان دو جهان معرفی فرمود و این منزلت را شیعه و سنی کاملاً پذیرفته‌اند. منزوی با تلمیح به این حدیث متواتر، تصریح کرده است که هیچ زنی همچون فاطمه پا بر عرصه خاک نخواهد نهاد و این همان اعتقاد به قول رسول (ص) است:

تو نور چشم مصطفی و کس به جز تو در شان شمع محفل طاهای شدن نیست

اھلیت صدیقۀ کُبرا شدن نیست
سرو چمان عالم بالا شدن نیست
و آن گاه در چشم خدا پیدا شدن نیست
(منزوی، ۱۳۸۸: ۹۹۰)

تو مادر سبطینی و غیر از تو کس را
جز تو زنی را شوکت در باغ هستی
جز با تو شأن گم شدن از چشم مردم

در منقبت حضرت ولی عصر (عج)

انتظار فرج

انتظار فرج، چشم به راه بودن برای ظهور حضرت مهدی (عج) است، که ظهورش را موجب گشایش و برپایی صلح و عدالت در همه جهان دانسته‌اند. در احادیث معصومان، انتظار فرج، برترین و محبوب ترین عمل و شرط پذیرش سایر اعمال شمرده شده است. ایمان به ظهور منجی بشریت و انتظار برپایی عدالت با آمدن او، مختص شیعیان نیست، بلکه در بین اهل سنت و حتی غیر مسلمانان نیز به چشم می‌خورد. منزوی با چند بیت امید خود را به دیدار حضرت ابراز می‌دارد:

می‌آیی و سمند تو را، عشق در رکاب
کوچک ترین ستاره چشمانم آفتاب
جز تو به شوق ما، چه کسی می‌دهد
(همان: ۱۰۱۸)

صبح سحر که پر نگشوده است، آفتاب
روشن به توست چشم و در پیشواز تو
با شوق وصول دست ز عالم فشانده‌ایم

سطوح تحلیل ساختاری

در تحلیل شعر، ابتدا قالب و پیکره شعر به عنوان عینی ترین نمود بیرونی آن در کنار موسیقی کلی شعر از نظر خواهد گذشت؛ سپس توجه می‌شود که این پیکره را با کدام گونه از سازه‌های زبانی ایجاد کرده است. محورهای گزینش و ترکیب (جانشینی و همنشینی) چگونه کارساز بوده‌اند و الفتهای درونی شعر از نظر سازگاری زبان شعر با مضامون و محتوای آن – اعم از ذهنی یا محسوس – چه گونه است. محصول چنین کاوشی کشف ارزش‌های زیبایی شناختی اثر خواهد بود. متقد ساخت‌گرا می‌کوشد تا همه این جنبه‌ها را در زبان شعر و یا ساختار زبانی آن بکاود.» (امامی، ۱۳۸۲: ۳۸)

زبان شعر دارای سطوح مختلف آوایی، صرفی، نحوی، بلاغی و هنری است. این سطوح در هم تنیده شده و از هم جدا نیستند. در تحلیل ساختاری شعر، به بررسی این سطوح پرداخته می‌شود:

۱۴۶

سطح آوایی

ارزش‌های آوایی، نقطه آغاز در توصیف ساختار زبانی شعر است. زیرا روش کننده تقارن‌ها، همنشینی و حضور واژه‌ها و حروف و کیفیت‌های مربوط به ايقاع و نغمه‌ها یا سازواری‌های آوایی و موسیقایی است. در سطح آوایی متقد به دنبال آن است تا دریابد «شاعر از چه نظام موسیقایی در شعر خود بهره گرفته و این نظام چگونه در خدمت شاعر و القای معنا قرار گرفته است.» (علوی مقدم، ۱۳۸۱: ۱۸۱) بررسی قافیه، ردیف و صنایع لفظی نیز از دیگر مواردی است که در تحلیل آوایی متن بدان پرداخته می‌شود.

سطح واژگانی

شعر آفرینش زیبایی با واژه‌هاست و واژگان در زبان شعر اهمیت خاصی دارند. شعر دارای الگوی پیچیده‌ای است «رابرت فراست می‌گوید: شعر نوعی اجرا، به وسیله کلمات است، اما باید دانست که واژه‌ها به تنها ی فاقد ارزشند، اعتبار آنها در قرار گرفتنشان در یک بافت ساختاری است.» (علی پور، ۱۳۷۸: ۳۰)

گزینش‌های واژگانی در ذهن شاعر به کمک الگوهای ثبیت شده‌ای صورت می‌گیرد که تجربه‌مندی‌ها و قریحة شاعری و مناسبت‌های دیگر، آنها را پدید آورده است. در این الگوها، بعضی از واژه‌ها برای شاعر، همزاد مضامین و تصویرها هستند و حذف آنها موجب زوال شعر می‌شود به گونه‌ای که هیچ واژه دیگری نمی‌تواند جای آنها را بگیرد؛ در عین حال این واژه‌ها، ارزش‌های بلاغی – موسیقایی و القایی خود را مدیون ساختار نحوی و محور همنشینی هستند. کاربردهای مجازی و استعاری که نوعی جا به جایی در محور جانشینی زبان است و نیز بررسی واژگان پرسامد و محوری در تحلیل واژگانی مورد بررسی قرار می‌گیرد.

سطح نحوی

در ساخت نحوی شعر، محور هم نشینی دارای نقش اصلی و جنبه مهمی از تحلیل ساختار شعر را تشکیل می‌دهد و ارزش کارسازی در شعریتِ شعر دارد زیرا آرایش واژگانی علاوه بر ایجاد مفاهیم، دارای نقش مهمی در بالا بردن توان القایی، موسیقایی و زیبایی شناختی شعر

است و به ویژه ارزش‌های موسیقایی شعر، اعم از میانی و پایانی یعنی توزیع، هم‌صدایی، صنایع لفظی، قافیه و ردیف در همین حوزه شکل می‌گیرد. در ساخت نحوی، آرایش واژه‌ها در مسیر کلیت اثر است زیرا همه دلالت‌های جزئی در خدمت دلالت کلی اثر عمل می‌کنند. واژه‌ها معنای خود را از جمله‌ها و عبارات می‌گیرند و عمق معنای جمله‌ها و عبارات نیز در گرو مفهوم کلی شعر است. ساختار نحو شامل عناصری است که در اصل سازنده یک اثر شاعرانه است. «در این سطح پیوند واژه‌ها با یکدیگر در محور همنشینی، نقد و بررسی می‌شود، به ارتباط واژه‌ها با یکدیگر در سطح دستوری و نحوی پرداخته می‌شود.» (علوی مقدم، ۱۳۸۱: ۸۹) متقد ساخت‌گرا می‌کوشد تا نوع جملات، مستقیم یا غیر مستقیم بودن نحو جمله‌ها، کوتاه و بلند بودن آن‌ها، باستان گرایی نحوی و توازن نحوی را نیز در تحلیل ساختار متون ادبی، مورد توجه قرار دهد.

بررسی سطح آوایی

یکی از موقیت‌های حسین منزوی در سروden مدایع مذهبی، توجه وی به شبکه ارتباطی عناصر مادی و معنوی موجود در شعرش است که ساختار یک قالب شعری را تشکیل می‌دهد، وی در این نوع شعری بین وزن و محتوا ارتباط برقرار کرده است. قالب بسیاری از اشعار آئینی منزوی قصیده ذکر شده است. از حیث سطح آوایی، وزن اشعار آئینی وی به شرح جدول زیر است:

ردیف	نام	ممدوح	قالب	وزن
۱	تماشای ایزدی	خداآند متعال	ترکیب بند	مفهول فاعلات مقاعیل فاعلن
۲	کتاب عشق	قرآن کریم	ترکیب بند	مفهول فاعلات مقاعیل فاعلن
۳	پیله عشق	پیامبر اکرم (ص)	ترکیب بند	مفهول فاعلات مقاعیل فاعلن
۴	سیمرغ	امیرالمؤمنین (ع)	ترکیب بند	مفهول فاعلات مقاعیل فاعلن
۵	چلچراغ	حضرت زهرا (س)	ترکیب بند	مفهول فاعلات مقاعیل فاعلن
۶	زیباترین	امام حسن مجتبی (ع)	ترکیب بند	مفهول فاعلات مقاعیل فاعلن
۷	تو کشتنی نجات و ...	سید الشهداء (ع)	ترکیب بند	مفهول فاعلات مقاعیل فاعلن
۸	ای ماہ فلک گردان !	حضرت عباس (ع)	ترکیب بند	مفهول مقاعیلن مفعول مقاعیلن
۹	شب خوشه چین ...	امام سجاد (ع)	ترکیب بند	مفهول فاعلات مقاعیل فاعلن

۱۰	آئینه داری		امام محمد باقر (ع)	ترکیب بند	مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
۱۱	تو خرمن جلال		امام موسی کاظم (ع)	ترکیب بند	مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
۱۲	آن سر خط سخا		امام جواد (ع)	ترکیب بند	مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
۱۳	جان مستدام		امام علی النقی (ع)	ترکیب بند	مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
۱۴	باغ نرگس		امام مهدی (ع)	ترکیب بند	مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
۱۵	آفتایی تازه		مادر پیامبر اکرم (ص)	مثنوی	فاعلاتن فاعلاتن فاعلن
۱۶	ای نماز تو عاشقانه		امیرالمؤمنین (ع)	مثنوی	فاعلاتن مفاعلن فعلن
۱۷	شب عاشورا		حضرت عباس (ع)	چهارپاره	مستفعلن مستفعلن فعلن
۱۸	ناخدای کشتی مولا		حضرت زهرا (س)	قصیده	مستفعلن مستفعلن مستفعلن فع
۱۹	طلوع تازه		امام جعفر صادق (ع)	قصیده	مفاعیلن مفاعیلن فعلن
۲۰	گنج شایگان		امام رضا (ع)	قصیده	مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
۲۱	آئینه تاریخ		پیامبر اکرم (ص)	مثنوی	مستفعلن مستفعلن مستفعلن فع

با بررسی وزن اشعار مذهبی منزوی متوجه این نکته می‌شویم که بسیاری از قصاید از نظر وزن با هم شباهت دارند: «مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن»، یعنی وزن مضارع مثمن اخرب مکفوف محذوف. در پایان برخی از قصاید نیز بیت ترکیب آمده است.

نوآوری‌ها و استفاده از برخی صنایع ادبی که منزوی در مدایح خود بکار برده است، در حوزه تحلیل سطح واژگانی کلام قرار می‌گیرد، که در زیر به چند مورد از آن اشاره می‌کنیم:

عنصر عاطفه در مدایح حسین منزوی

عاطفه، حالت وجودانی است که انسان را به میل یا نفرت از چیزی سوق می‌دهد. و به دنبال آن تغفیر و شادی و اندوه و خشم و رضایت است و هنگامی که شاعر در شعرش از عاطفه قوی استفاده کند، در مخاطب هم تأثیری فراوان دارد. (ر.ک: سلیمی، ۱۳۸۷: ۶۳) عاطفه ادبی نیرویی است که تلاش ادیب را به سوی یک عمل سوق می‌دهد و او را متأثر از موضوعی قرار می‌دهد که در وجود مخاطب اثر می‌گذارد. (ر.ک: عزام، ۲۰۰۵: ۲۷۰-۲۷۱) میزان حقیقی یا جعلی بودن مدح را عاطفه مشخص می‌کند؛ زیرا عاطفه یکی از انگیزه‌های عمدۀ مدح است و شعری که عنصر عاطفه در آن قوی باشد از دل بر می‌خیزد و بر دل مخاطب خواهد نشست. (ر.ک: احمد بدوى، ۱۹۶۴: ۱۳۶).

اشعار حسین منزوی ترسیم کننده خلوص نیت، عاطفه صادقانه و عمیق شاعر نسبت به ائمه اطهار (ع) می‌باشد. یکی از عوامل اصلی که شعر منزوی را برتر و زیبا می‌سازد، ارادت خالصانه و صادقانه ایشان نسبت به امامان معصوم (ع) می‌باشد؛ زیرا او مفاهیم مذهبی را مطابق فهم خویش و برای دل خوش می‌سراید. عنوان نمونه حسین منزوی در ایات ذیل با سبکی روان و بدون تکلف در مدح حضرت سیدالشهدا (ع) اینگونه سخن می‌گوید:

وی تکسوار واقعه کربلاه حسین!
ای تکنواز نابغه نینوا، حسین!
ای از ازل نوشته سواد سرشت خویش
با سرنوشت غربت خود آشنا، حسین
از امن و عافیت، به رضایت جُدًا شدی
چون گشته از مدینه، جلت، جدا حسین
یک کاروان ذبیح، به همراه داشتی
از فطرت خجسته شیر خدا، حسین
یک کاروان اسیر به همراه داشتی
از عترت شکسته دل مصطفا، حسین
زان سر که رست چون گل خون بر جدا، حسین
جانبازیات به منزل آخر رسیده بود

(مجموعه اشعار، ۱۳۸۸: ۹۹۴)

شاعر ایات فوق را با تداعی وقایع تاریخی و احادیث با مضمون حماسی سروده است. تکرار واژه‌ها مهم‌ترین و نخستین ابزار عینی کردن اندیشه‌ها و بروز عواطف شاعرانه است. برای نمونه تکرار «حسین» در این ایات، افزون بر نقشی که در القای مدح ایفا کرده، تأثیری به سزا در موسیقی ایات داشته است.

تلمیح

تلمیح از دیدگاه عبدالحسین زرین کوب این‌گونه تعریف می‌شود: قصه‌های مربوط به زندگی پیامبران، «نام قهرمانان قومی، نام انبیای قرآن کریم، اشخاص» (زرین کوب، ۱۳۷۶: ۲۰۰) از دیدگاه روانشناسی، تلمیحات مرکزی «با خود آگاه شاعر در ارتباط هستند و به طور غیر مستقیم، علاقه‌ها، نفرت‌ها، خواسته‌ها و ناخواسته‌های او را برای ما آشکار می‌کنند. (ر.ک: محمدی، ۱۳۷۴: ۲۸)

تلمیح به داستان پیامبران

استفاده از تلمیح در بُعدهای وسیع آن و در جنبه‌های گوناگون در آثار منزوی جلب توجه می‌کند که نشان دهنده آگاهی وی از داستان‌های گذشته است. همچنین نشان دهنده تسلط باور نکردنی بر آیات قرآن و شناخت پیامبران می‌باشد. منزوی در ترکیب‌های تازه و برای بیان

مقاصد مختلف داستان‌ها و روایات و آیات را به خدمت می‌گیرد و قدرت وی در این زمینه بسیار ستودنی است. از داستان‌هایی که منزوی به آن پرداخته است؛ داستان نزول وحی در پیامبر (ص) در غار حرا است:

یک عود نا معلوم می‌افروخت انگار
دروازه اعصار را در هم شکسته
و آن گاه بانگی در درون غار پیچید
مدتر از جا خیز «اقرء بسم رَبِّكَ»
آورد دنیا بی پدید از خون بسته
(مجموعه اشعار، ۱۳۸۸: ۹۷۷)

بوی خوشی در گوشاهی می‌سوخت انگار
قید در و دیوار را در هم شکسته
ناگاه در غار «حرا» نوری درخشید
یک بانک شور انگیز «اقرء بسم رَبِّكَ»
رئی که انسان آفرید از خون بسته

۱۵۰

تلمیح به داستان علی امیرالمؤمنین (ع) با ایتمام

منزوی در ایات زیر به داستان امام علی (ع) با ایتمام اشاره می‌کند؛ وی معنای انسانیت در رفتار و کردار عطوفانه حضرت و مهربانی با یتیمان را این چنین به تصویر می‌کشد.

دل تو غصه جهان می‌خورد
- عالم رنج و راز - عالم تو
بیری شام کودکان یتیم
(همان: ۹۸۷)

بار اندوه عالی می‌برد
شب که می‌شد تو بودی و غم
تا که پنهان ز خلق زیر گلیم

تشییه

تشییه در لغت همانند ساختن و مثال آوردن است و در اصطلاح قرار دادن همانندی بین دو چیز یا بیشتر از دو چیز است. تشییه دارای شگفتی و زیبایی است و پایگاه نیکویی در بلاغت دارد. برای اینکه معانی نهفته را بیرون می‌آورد، دور را نزدیک می‌سازد، بر بلندی و وضوح معانی می‌افزاید و آن را جمال و فضل می‌بخشد و به آن جامه ارجمندی و گرانقدرتی می‌بخشد. (ر.ک: عرفان، ۱۳۸۳: ۱۱)

بسیاری از شاعران در شعرشان تشییه‌هایی به کار برده‌اند که در نوع خود ستودنی است؛ و نقشی مهم در ایجاد تصاویر زیبا و فنی دارند.

با شیر تنها ماجراتان چیست؟
در بیشه زار نینواتان چیست؟

می‌گفت: ای انبوه روباهان!
با شیر تنها - با حسین (ع) - این کار

(مجموعه اشعار، ۱۳۸۸: ۱۰۰۳)

شاعر در مصرع دوم با تشییه بلیغ امام حسین (ع) را در شجاعت به شیر مانند کرده است او در این مانندگی در واقع تشییه را به تناسی سپرده و با حذف ادات تشییه و وجه شبه، تشییه را به بالاترین حد بлагت رسانده است. به این معنا که شاعر ادعای همسانی مشبه و مشبه به را رد کرده است و بنا بر دیدگاه عالمان بлагت «این نوع از تشییه در بالاترین درجه بлагت و رساترین، زیباترین و مؤثرترین تشییهات است». (هاشمی، ۱۳۸۶: ۲۹)

۱۵۱

مراعات‌النظیر

کارکرد اصلی مراعات‌النظیر، مضمون پردازی ادبی است و این کارکرد آن، نیاز به توضیح بیشتر ندارد. «مراعات‌النظیر فی نفسه تصویر آفرین است. با این حال، تصویری که این آرایه می‌آفریند، تصویری منطقی است و بر این پایه نمی‌توان آن را به خودی خود ادبی نگاشت. اینجاست که باید گفت آنچه مراعات‌النظیر را به سطح زبان ادبی فرا می‌برد، مضمونی است که شاعر یا نویسنده از رهگذر کاربرد آن می‌پردازد». (شمیسا، ۱۳۸۱: ۱۱۵)

از جمله مواردی که موجب انسجام و هماهنگی بیشتر دلالت‌های جزئی شاعر گردیده، تناسب میان واژگان ابیات شعری است:

هفتاد بار گشته به گرد زمین تو
با آن سخاش، خُردترین خوشه چین تو
در پیش روی شعشعه راستین تو

(مجموعه اشعار، ۱۳۸۸: ۱۰۰۸)

ای هفتمین امام که هفت آسمان حق
تو خرمن جمال و جلالی و آفتاب
وی شب گرفته آینه‌ها از ستارگان

تناسب میان (آسمان، زمین، آفتاب، شب، ستارگان) که همگی از یک حوزه واژگانی طبیعت انتخاب شده است، و یا هماهنگی واژگان (هفتمین، هفت و هفتاد) در بیت فوق به تأکید و تأیید مضمون مورد نظر شاعر کمک می‌کند.

در بیت زیر نیز حسین منزوی از واژگان «نسیم» و «باغ» و «نرگس» و «گل» و «بستان» و «بهار» در مضمون مدح و ستایش امام حسن عسکری (ع)، بهره برده است:

روح خدا گشته و در نرگس دمیدی
خوشبو ترین گل‌های بستان زمین را
مانده است تا کی بشکفده باغ از بهارش

آه ای نسیمی که به باغ حق وزیدی
تا بار بردارد گل زیباترین را
آن گل که چشمان جهان در انتظارش

(همان: ۱۹۱۷)

تقابل و تضاد کلمات

تضاد، جمع کردن میان دو لفظی است که تقابل در معنا دارند. استفاده از تقابل و تخالف کلمات، یکی از شیوه‌هایی است که بر زیبایی و زیبایی سخن می‌افزاید. منزوی نیز برای برجسته ساختن زبان شعری خود از آن بهره گرفته است؛ از جمله تضاد موجود میان واژگان «حاضر، غایب» و «حضور، غیبت» در بیت زیر:

آری وجود حاضر و غایب شنیده‌ام

(همان: ۱۰۱۸)

بی‌شک به کارگیری واژگان متنضاد در شعر، علاوه بر برجسته ساختن آنها، در انتقال مفهوم و معنای کلام نیز تأثیر بسزایی دارد و هر کدام از دو واژه متنضاد، معنای دیگری را تقویت می‌کند.

ساختار نحوی

کاربرد سبک خطاب در ساختار نحوی قصیده، بیش از هر چیز، پیوند نزدیک شاعر به امام را به ذهن تداعی می‌کند. استفاده از اسلوب ندا در اکثر مدایح منزوی دلیلی است بر این ادعای است که شاعر خود را چنان به امام نزدیک می‌بیند که او را منادا قرار می‌دهد. همچنین یکی دیگر از اغراض بلاغی استعمال حرف ندا برای نشان دادن جایگاه بلند و والای مخاطب است؛ شاعر با استفاده از حرف ندا بیشتر و بهتر می‌تواند علاقه و اشتیاق خود را به مخاطب نشان دهد. عنوان نمونه حسین منزوی در ستایش امام دهم حضرت علی النقی (ع) چنین می‌گوید:

ای رهنمای گمشدگان! هادی البشر!

ای با همه جوانی خود آن چه «حضور» دید

«هرگز نمیرد آن که دلش زنده شد به عشق»

(همان: ۱۰۱۵)

در قصیده‌ای دیگر به نام شب خوش «چین خلوت تو» که در نعت حضرت سجاد (ع) سروده است، اینگونه آن حضرت را خطاب قرار می‌دهد:

ای چشم آسمان و زمین مانده خیره وار

ای دیدن قتال غم انگیز کربلا

ای وارث پیمبر و حیدر که اختران

- محراب را به وقت مناجات تو، همه
ای یک نیای تو به نسب، مفتر عرب
افتاده لرزه‌ها به تن از های‌های تو
وی محور عجم به حساب یک نیای تو
(همان: ۱۰۰۴)
- ۱۵۳ علیرغم سبک خطاب در ساخت نحوی قصیده، برخی از ابیات را نیز جمله‌های خبری تشكیل می‌دهند. زمان جمله‌ها، اغلب در گذشته بوده و بسامد بالای افعال ماضی در قصیده، رنگ تاریخی به شعر بخشیده است که نشان از آن دارد که شاعر درک صحیحی از مسائل دارد و با یقین از آن‌ها خبر می‌دهد. حسین منزوی در ابیات زیر در نعت حضرت زینب (س) این چنین می‌نویسد:
- آن‌جا، در آن مخروبه کر عالم جُدا بود
زک زن، امیر کاروان کربلا بود
زن نه که او «بنت الجلال»، «اخت الوقار» است
زن نه که او مردآفرین روزگار است
(همان: ۹۹۷)

نتیجه‌گیری

۱. مدادیج حسین منزوی به سه دسته کلی تقسیم می‌شود: قالب‌های سنتی، نوسرودها و اشعار آئینی. در بخش اشعار آئینی، برای هر چهارده معصوم علیهم السلام شعر دارد. مضامین نهفته در مدادیج دینی همان مفاهیمی است که در دوره‌های پیشین مشاهده می‌شود و جز در برخی موارد اثری از نوآوری و ابتکار بدیع و تازه‌ای در مضامون این قصیده‌ها دیده نمی‌شود. منزوی در اشعار آئینی‌اش از حیث عاطفه و تخیل شاعری عاطفی است؛ او با بهره‌گیری از عاطفة صادقانه، واژه‌ها و ترکیب‌هایی ساده را برای القای این مضامین برگزیده است. همچنین در خلق تصاویر، شاعری شاخص و دارای مهارت ادبی به شمار می‌آید. اشعار آئینی منزوی بیانگر یک سری تاریخ نگاری‌های مستند می‌باشد که گویی سیر تاریخی موضوعی را به نظم کشیده است. سروده‌های آئینی منزوی گاهی عرفانی است گاهی هم رنگ و بوی عصیان و مبارزه به خود می‌گیرد.

۲. با بررسی و تحلیل ساختاری قصیده‌های دینی منزوی روشن شد که مجموعه‌ای از تناسب‌ها و توازن‌های آوایی و واژگانی و نحوی، ساختار نظاممندی به قصیده‌ها بخشیده است. وی به شبکه ارتباطی عناصر مادی و معنوی موجود در شعرش است توجه ویژه‌ای داشته و بین وزن و محتوا ارتباط برقرار کرده است.

۳. در سطح واژگانی، ساختار واژگانی و کلمات محوری در قصاید دینی او به خوبی در خدمت اندیشه و عاطفة شاعر قرار گرفته است. تکرار یا توازن واژگانی در سطح ایيات در بخش‌های مختلف قصاید با مضمون آن‌ها هماهنگ و همسو است.

۴. از نظر ساختار نحوی، سبک خطابی و جمله‌های خبری پرکاربردترین نوع جمله در قصیده‌ها است و فعل ماضی بر دیگر صیغه‌های زمانی برتری دارد که نشان از رویکرد تاریخی آن‌هاست.

منابع

کتاب‌ها

قرآن کریم:

احمد بدوى، احمد. (۱۹۶۴). *أسس النقد الأدبي عند العرب*، قاهره: الفلاحه مكتبه نهضة مصر.
ارکون، محمد. (۱۳۹۵). *انسان گرایی در تفکر اسلامی*، ترجمه احسان موسوی خلخالی،
تهران: طرح نقد.

امامی، نصرالله. (۱۳۸۲). *ساخت گرایی و نقد ساختاری*، اهواز: نشر رسشن.

پور نامداریان، تقی. (۱۳۸۱). *سفر در مه*، تهران: نگاه.

جعفری، عبدالرضا. (۱۳۸۷). *فروغ جاودانه*، تهران: انتشارات تنوير.

رمجو، محسن. (۱۳۷۴). *أنواع أدبي*، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.

سبحانی، جعفر. (۱۳۹۲). *راهنمای حقیقت*، تهران: مشعر.

سلیمی، علی. (۱۳۸۷). *النقد و الناقدون في الأدب العربي*، کرمانشاه: دانشگاه رازی.

شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۷۰). *موسیقی شعر*، تهران: انتشارات آگاه.

شمیسا، سیروس. (۱۳۸۱). *نگاهی تازه به بدیع*، تهران: فردوس.

عزام، محمد. (۲۰۰۱). *النص الغائب*، دمشق: اتحاد الكتاب العرب.

علوی مقدم، مهیار. (۱۳۸۱). *نظريه‌های نقد ادبی معاصر صورتگرایی و ساختارگرایی*، تهران:
سمت.

علی پور، مصطفی. (۱۳۷۸). *ساختار زبان شعر امروز*، تهران: فردوس.

قدامه بن جعفر، ابوالفرج. (۱۴۲۰ق). *نقد الشعر*، قاهره: دارالكتب العلمية.

کاظمی، روح الله. (۱۳۸۸). *سبب نظرهای ماه*، تهران: مروارید.

لنگرودی، شمس. (۱۳۹۰). *تاریخ تحلیلی شعر نبو*. جلد ۴، تهران: انتشارات مرکز.
مبارک، محمد زکی. (۱۹۷۷). *المذایع النبویہ فی الأدب العربی*، دمشق: مكتب الشرق الجديد.
محمدی، محمد حسین. (۱۳۸۵). *فرهنگ تلمیحات شعر معاصر*، تهران: نشر میرا.
منزوی، حسین. (۱۳۸۸). *مجموعه اشعار*. به کوشش محمد فتحی، تهران: انتشارات نگاه.

منابع انگلیسی

Herde, Peter .(1973). Humanism in italy, in:dictionary of the history of ideas: studies of selected pivotal ideas, edi. By shireen T. hunter, new York, M.E. sharpe.

References

Books

The holy Quran.

Ahmad badavi, Ahmad .(1964). *The foundations of arab criticism among the arabs*, cairo:Al-falaga Egypts renaissance library. [In Arabic]

Alavi Moghadam, Mahyar. (2002). *Theories of contemporary literary criticism formalism and structuralism*, Tehran: samt. [In Persian]

Alipour, Mustafa. (1999). *The language of today's poetry*, Tehran: FerdoUs. [In Persian]

Emami, Nasrallah. (2003). *Constructivism and structural criticism*, Ahvaz: rasesh publishing house. [In Persian]

Jafari, Abdul Reza. (2008). *Forough Javdaneh*, Tehran: Tanveer Publications. [In Persian]

Kazemi, Ruhollah. (2009). *Silver apple of the moon*, Tehran: morwardi. [In Persian]

Langroudi, Shams. (2011). *Analytical history of new poetry*, Volume 4, Tehran: center publication. [In Persian]

Mohammadi. Mohammad Hossein. (2006). *the culture of contemporary poetry allusions*, Tehran: mitra publishing. [In Persian]

Monzavi, Hossein. (2009). *Collection of poems*, By mohammad fathi, Tehran: negah publication. [In Persian]

Mubarak, Muhammad Zaki. (1977). *prophetic praises in arabic literature*, Damascus: maktab al-sharq al-jadid. [In Arabic]

Pour namdarian, Taghi. (2001). *Travel in the fog*, Tehran: Negah. [In Persian]

Qudama bin Jafar. (1999). *Criticism of poetry*, Cairo: dar al-kitab al-alamiya. [In Arabic]

Razmjo, Mohsen. (1995). *Literary types*, Mashhad: Astan Quds Razavi. [In Persian]

Salimi, Ali. (2008). *Criticism and critics in arabic literature*, Kermanshah: Razi university. [In Arabic]

Shafiei Kadkani, Mohammad Reza. (1991). *Poetry music*, Tehran: agah. [In Persian]

Shamisa, Cyrus. (2002). *A fresh look at the novel*, Tehran: Ferdous. [In Persian]

Sobhani, Jafar. (2012). *Guide of truth*, Tehran: mashaar. [In Persian]

- Uzzam, Mohammad. (2001). *Al-nas al-ghaib*, Damascus: ittihad al-ketab al-arab.
[In Arabic]

Interpretation and Analysis of Persian Language and Literature Texts (Dehkhoda)

Volume 17, Number 63, Spring 2025, pp. 136136-157

Date of receipt: 17/4/2024, Date of acceptance: 6/2/2025

(Research Article)

DOI:

۱۰۷

Content and structural analysis of religious praises of Hosein Monzavi

Marzieh Davoodi Moghadam¹, Dr. Farhad Divsalar², Dr. Hassan Shavandi³, Dr. Nastaran Safari⁴

Abstract

Praise is one of the well-known dominant Persian poetry themes. Most of these praises . This research has first investigated the lexical and idiom of the word "praise". Then Hossein Manzavi has been introduced as a contemporary poet. After that, the structure and content of his religious praises have been examined. This research was done with qualitative research method, The type of research is documentary and descriptive. The statistical population of this research is the religious poems of Hossein Manzavi, including "Tamashaye Eazadi", "Aeeneye Tarikh", "Pileye Behesht", "Ganje Shayegan", "Baghe Narges".... Monzavi is known more for his sonnets. He is very successful in his sonnets, But he has also addressed religious issues in some of his poems. Monzavi has praised God, the Prophet of Islam, and imams in some of his poems, such as his masnavis and Qasidas. The poet's fascination and interest in praising the pure imams (peace be upon them) and prophets and paying attention to divine and human themes is important under Islamic humanism.

In one of his Qasidas, he describes the glory and honesty of the Holy Quran and calls himself a lover of Quran. the religious themes of his poems are the same as the themes common in previous periods. And only in few cases, innovation is seen in these themes. The poet has chosen simple words and combinations to create these themes with an honest emotion. In terms of structure, phonetic, lexical and syntactic proportions and balances have created a systematic structure in Monzavi's poems.

Keywords: Hosein Monzavi, Modern poetry, Islamic humanism, Religious praise, Religious poems.



¹. PhD student, Department of Arabic Literature, Karaj Branch, Islamic Azad University, Karaj, Iran. marzieh3363@gmail.com

². Assistant Professor, Department of Arabic Literature, Karaj Branch, Islamic Azad University, Karaj, Iran. (Corresponding author) divsalarf@yahoo.com

³ . Assistant Professor, Department of Arabic Literature, Karaj Branch, Islamic Azad University, Karaj, Iran. hsh50165@yahoo.com

⁴ . Assistant Professor, Department of Persian Literature, Karaj Branch, Islamic Azad University, Karaj, Iran.safarinastaran@yahoo.com